

申請學生名字	中間名首字母	申請學生姓氏
學生身份證	出生日期	性別 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
門牌	街名	公寓#
市	州	郵政編碼
行政區 請勾選 <input type="checkbox"/> 布朗士 <input type="checkbox"/> 布碌崙 <input type="checkbox"/> 曼哈頓 <input type="checkbox"/> 皇后區 <input type="checkbox"/> 史丹頓島		
電子郵箱		

如果上面列出的地址資訊不正確，請立即與子女目前就讀的學校聯絡。對「公立學校選擇」(PSC) 計劃有問題嗎？請致電：718-935-2439

### 1 申請轉學

您是否想申請轉學？（請勾選一項。）

- 是的，我想申請轉學。 **▶▶▶▶▶** 請看下面第 2 部分（選擇學校）。
- 否，我不想申請轉學。我想讓子女繼續留在其目前就讀的學校。  
**▶▶▶▶▶** 請填寫下面第 3 部分。

### 2 選擇學校

請轉下頁，選擇您想讓子女就讀的學校。請將每所學校的號碼 (DBN) 和學校名稱左邊的圓圈塗黑。您想選擇多少學校就可選擇多少（我們建議至少選四所學校）。只從下面所列的學校中選擇。您的選擇不涉及排名。  
在下一頁註明您的選擇後，**▶▶▶▶▶** 請看下面第 3 部分（呈交你的申請表）。

### 3 遞交申請表

用英文清楚填寫您的姓名並簽名，寫上日期，提供一個電話號碼，然後郵寄遞交本表格。

家長/監護人姓名（請清楚書寫）： \_\_\_\_\_

家長/監護人簽名（請簽名）： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

電話號碼（在工作時間可以與您取得聯絡的電話號碼）： \_\_\_\_\_

電話號碼（晚間可以與您取得聯絡的電話號碼）： \_\_\_\_\_

電子郵箱（可以與您聯絡的電郵）： \_\_\_\_\_

請不要在您的申請表上附上任何其他資料。

### 4 必須在截止日 2016 年 6 月 17 日（星期五）或之前（以郵戳為準）郵寄遞交本表格。

請使用回函信封將此轉學申請表寄到下列地址：

NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION  
PUBLIC SCHOOL CHOICE PROGRAM  
PO BOX 679, WILLOW GROVE, PA 19090-9908

# 選擇學校

在下面各頁，您會看到符合「公立學校選擇」(Public School Choice, 簡稱 PSC) 計劃資格的學校的資訊。對於您有意申請的學校，請將每一所學校的號碼 (DBN) 及名稱左邊的圓圈塗黑。您想選擇多少學校就可選擇多少 (我們建議至少選四所學校)。只從下面所列的學校中選擇。您的選擇不涉及排名。

所列學校的入學名額在申請表付印之後可能會有變化。

## 高中

下面列出的學校以行政區和學校的學區以及學校名稱排列。

將您透過 PSC 轉學計劃而申請的每一所學校旁邊的圓圈塗黑。  
(這樣塗黑: ● 不要這樣做: ⊙ ⊗ ⊕ ✓)

DBN 代表學區 (District)、行政區 (Borough) 和編號 (Number), 是用於辨識學校的獨特代碼。

在 2014-2015 學年紐約州高中英文 (ELA) 和數學會考中達到及格成績的學生所佔百分比。

說教師努力理解學生家庭的問題和疑慮的家長所佔的百分比。

年級跨度是指每一所學校在 2016-2017 學年開設的年級。

在就學四年或六年後達到文憑要求的學生所佔的百分比。

畢業並進入中學畢業後教育或職業計劃的學生所佔的百分比。

說學校教職員就教職員如何可以幫助學生學習而定期與學生家庭溝通的家長所佔的百分比。

塗黑圓圈	行政區	學區行政區編號 (DBN)	學校名稱	街道地址	年級跨度	通過英文高中會考學生百分比 2014-15 學年	通過數學高中會考學生百分比 2014-15 學年	4 年畢業率	6 年畢業率	畢業後上大學/進入職業計劃的學生的百分比	%家長說教職員理解家庭問題	%家長說教職員定期溝通
<input type="radio"/>	布朗士	54X123	CLARKE STREET HIGH SCHOOL	789 CLARKE STREET	9-12 年級	64%	62%	89%	94%	88%	87%	88%
<input checked="" type="radio"/>	布朗士	54X456	SOCIAL EQUALITY HIGH SCHOOL	456 LYNCH AVENUE	9-12 年級	44%	44%	93%	97%	95%	94%	95%
<input type="radio"/>	布朗士	54X789	SANCHEZ HIGH SCHOOL	123 BANERJEE DRIVE	9-12 年級	**	54%	88%	93%	-	93%	94%

標有\*\*的學校以學習作品集評估來代替數學、社會知識和科學的高中會考。學習表現作品集 (portfolio) 是學生在該學年中學習成果的合輯。該學校的學生仍然必須參加英文高中會考。

(-) 表示沒有相關數據

## 「其他學校」選項

除了選擇學校之外，您可以選擇「其他學校」這一選項。透過選擇「其他學校」這個選項，如果您所選擇的學校都沒有入學名額，則您的子女可以被安排轉學至一所有名額的學校。選擇「其他學校」這個選項會增加您獲得 PSC 轉學安排的機會。

要使「其他學校」這個選項生效，請在下一頁的最上方標出下列選擇：

**其他學校**——我願意考慮讓子女轉到一所我沒有在申請表上選擇的學校就讀。